

KRALJICA MIRA - HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE - NORVAL
QUEEN OF PEACE - CROATIAN FRANCISCAN CENTRE



GLAS CENTRA



GODINA/YEAR 41. BR./NO. 36

6. rujna - September 6, 2020

HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL

9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0

Telefon: 905-456-3203 ☒ Fax: 905-450-8771 ☒ www.norvalqueenofpeace.com

e-mail: cfcnorval@gmail.com

**"Blažena Ti,
Marijo,
Izvore radosti.
Vodi nas
vječnoj sreći!"**

(Zaziv u Devetnici Maloj Gospi)

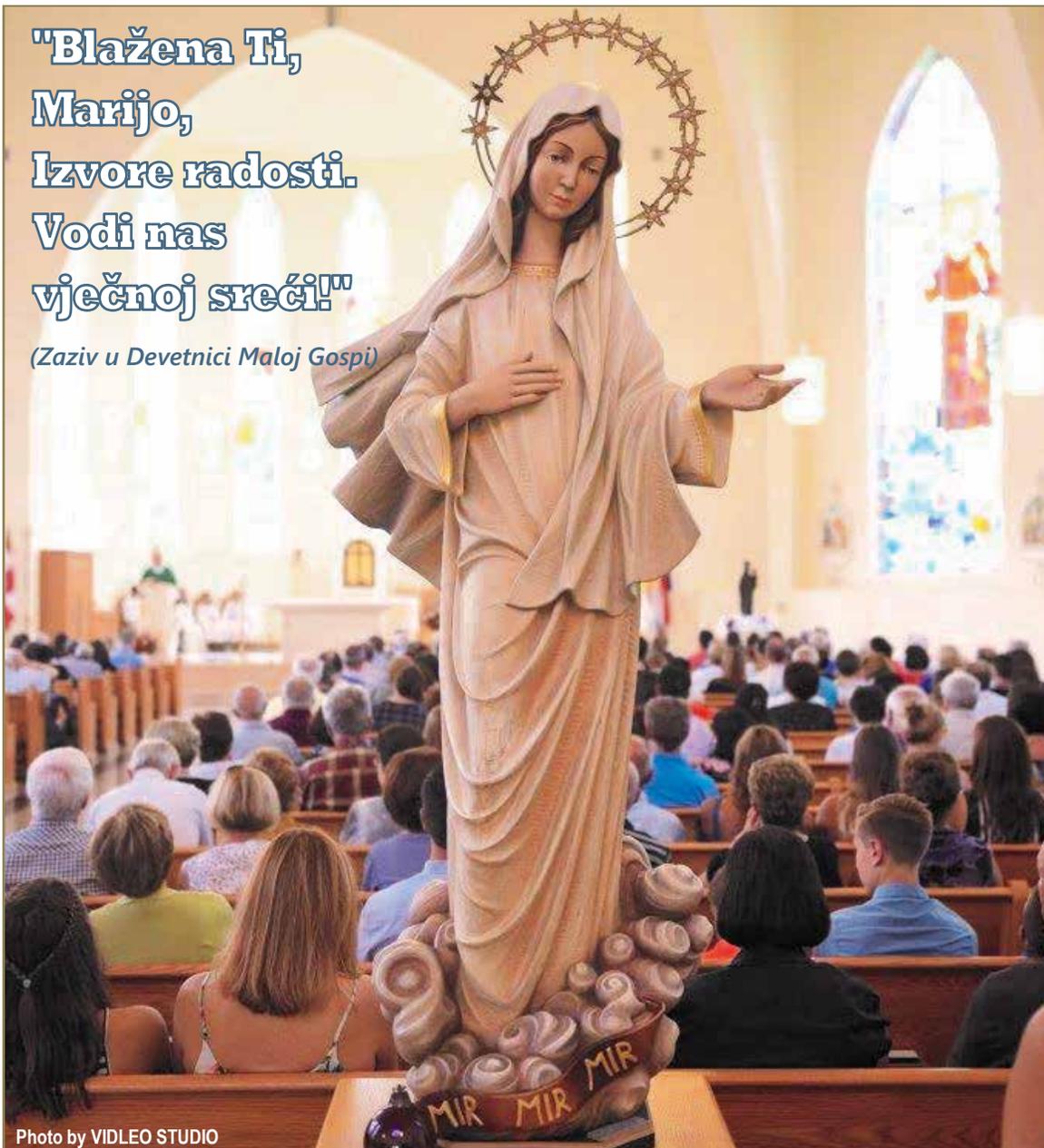
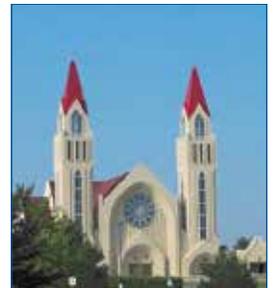


Photo by VIDLEO STUDIO



**PASTORALNO
OSOBLJE**



**Fra Marko Puljić, OFM,
ravnatelj i župnik**

**Karmela Bagarić,
tajnica**



MISNE NAKANE KROZ TJEDAN

Ponedjeljak, 7. rujna 2020.

U 7 sati navečer

+Smilja Boras ----- Mara Kiš i obitelj
+Andrija Ivanković (g) ----- Obitelj Branka i Marije Prusina

Utorak, 8. rujna 2020. - Rođenje Blažene Djevice Marije

U 7 sati navečer

+Josip Pino Vlačić (g) ----- Supruga Mary Mica Vlačić
+Mato Bošnjak ----- Kći Mirjana Vujica i obitelj
Klanjanje Presvetom Oltarskom Sakramentu - nakon sv. mise

Srijeda, 9. rujna 2020. - Sv. Petar Claver

U 7 sati navečer

+Ruža Štimac ----- Obitelj Josipa i Ive Iličić
+Josip i Ana Vacek ----- Obitelj Josipa i Ive Iličić

Četvrtak, 10. rujna 2020.

U 7 sati navečer

+Andrija Ivanković (g) ----- Sestra Anđa Boras i obitelj
+Mary Brinjak (g) ----- Sestra Dorothy Petruša i obitelj

Petak, 11. rujna 2020.

U 7 sati navečer

Na nakanu ----- Ruža Bošnjak
Za svoje pokojne ----- Miroslav i Mila Marinčić
+Kani Konzultata ----- Mila Marinčić i obitelj
+Marko i Mara Slišković ----- Mila Marinčić i obitelj
+Anđa Perković (g) ----- Kći Ruža Markić i obitelj
+Anđa Vrdoljak (g) ----- Kći Milena i Boris Babić
+Anđa Vrdoljak (g) ----- Kći Ruža Bošnjak i obitelj
+Ivan i Iva Čilić ----- Kata Jerković i obitelj
+Milica Jerković ----- Kata Jerković i obitelj
+Smilja Boras ----- Kata Jerković i obitelj
+Smilja Boras ----- Obitelj Joze i Senke Pehar
+Smilja Boras ----- Obitelj Drage i Mare Pehar
+Smilja Boras ----- Obitelj Jakova i Mare Burić
+Ivo Alilović ----- Obitelj Željka i Zvonke Čorić
+Marko Rota ----- Sjenka Lauc i obitelj
+Milodrag Barbarić ----- Mila Rakić i obitelj
+Milodrag Barbarić ----- Ljilja Barbarić
+Ruža Ostojić ----- Obitelj Ante i Mare Ostojić
+Ruža Ostojić ----- Ruža Mijatović
+Josip Pino Vlačić ----- Kumovi

Subota, 12. rujna 2020. - Presveto Ime Blažene Djevice Marije

U 5 sati popodne

Na nakanu Majci Božjoj ----- Vlatka Periša
Na nakanu ----- Nevenka Vrlić
+Zlatica Krmpotić i Mladen Majić ----- Suprug Ladislav i obitelj
+Anto Janković ----- Supruga Katica i djeca
+Dujo i Neda Pavela (g) ----- Sin Ivan i obitelj
+Jerko Proce (g) ----- Sin Stanko i obitelj
+Josip i Mara Šalinger (g) ----- Kći Vera Petruša i obitelj
+Josip Pino Vlačić ----- Vida Primorac
+Josip Pino Vlačić ----- Obitelj Gojka i Anđelke Primorac
+Manda Anić ----- Kćeri: Iva, Kata Stanka, Neda i sin Perica s obiteljima
+Marko Rota ----- Kći Ivanka Barunčić i obitelj
+Ilija Boras ----- Obitelj Jure Borasa
+Smilja Boras ----- Suprug Jure i obitelj
+Smilja Boras ----- Steve i Stanka Stanojević
+Smilja Boras ----- Drago i Maca Dodig
+Smilja Boras ----- Mirko i Nevenka Vrlić
+Šima Alilović ----- Mirko i Nevenka Vrlić
+Ruža Laušić ----- Dane i Ružica Sučić
+Štefan Barišić ----- Obitelj Lozančić
+Zdravka Drmać (g) ----- Brat Ljubomir Zelenika i obitelj

Nedjelja, 13. rujna 2020.

24. NEDJELJA KROZ GODINU - A

- **9:00 (na hrvatskom)** - Sv. misa za sve župljane, žive i pokojne
- **11:00 (na hrvatskom)** - Sv. misa za sve župljane, žive i pokojne
- **12:30 (In English)** - Mass for parishioners, living and deceased

23. NEDJELJA KROZ GODINU - A

MISNA ČITANJA

PRVO ČITANJE: Ez 33, 7-9

Čitanje Knjige proroka Ezekijela

Ovo govori Gospodin: »Tebe sam, sine čovječji, postavio za stražara domu Izraelovu: kad čuješ riječ iz mojih usta, opomeni ih u moje ime. Rekнем li bezbožniku: 'Bezbožniče, umrijet ćeš!' – a ti ne progovoriš i ne opomeneš bezbožnika da se vrati od svojega zloga puta, bezbožnik će umrijeti zbog svojega grijeha, ali krv njegovu tražit ću iz tvoje ruke. Ali ako bezbožnika opomeneš da se vrati od svojega zloga puta, a on se ne vrati sa svojega puta on će umrijeti zbog svojega grijeha, a ti si spasio život svoj.«

Riječ Gospodnja.

OTPJEVNI PSALAM: Ps 95, 1-2.6-9

Pripjev: *O da danas glas Gospodnji poslušate, ne budite srca tvrda!*

Dođite, kličimo Gospodinu,
uzvikujmo Hridi, Spasitelju svome!
Pred lice mu stupimo s hvalama,
kličimo mu u pjesmama!

Dođite, prignimo koljena i padnimo nice,
poklonimo se Gospodinu koji nas stvoril!
Jer on je Bog naš, a mi narod paše njegove,
ovce što on ih čuva.

O da danas glas mu poslušate:

»Ne budite srca tvrda kao u Meribi,
kao u dan Mase u pustinji gdje me iskušavahu očevi vaši,
iskušavahu me predma vidješe djela moja.«

DRUGO ČITANJE: Rim 13, 8-10

Čitanje Poslanice svetoga Pavla apostola Rimljanima

Bračo: Nikomu ništa ne dugujete, osim da jedni druge ljubite. Jer tko drugoga ljubi, ispunio je Zakon. Uistinu: Ne čini preljuba! Ne ubij! Ne ukradi! Ne poželi! I ima li koja druga zapovijed, sažeta je u ovoj riječi: Ljubi svoga bližnjega kao sebe samoga. Ljubav bližnjemu zla ne čini. Punina dakle Zakona jest ljubav.

Riječ Gospodnja.

EVANĐELJE: Mt 18, 15-20

Čitanje svetog Evanđelja po Mateju

U ono vrijeme: Reče Isus svojim učenicima:

»Pogriješil li tvoj brat, idi i pokaraj ga nasamo. Ako te poslušal, stekao si brata. Ne poslušal li te, uzmi sa sobom još jednoga ili dvojicu, neka na iskazu dvojice ili trojice svjedoka počiva svaka tvrdnja. Ako ni njih ne poslušal, reci Crkvi. Ako pak ni Crkve ne poslušal, neka ti bude kao poganin i carinik.

Zaista, kažem vam, što god svežete na zemlji, bit će svezano na nebu; i što god odriješite na zemlji, bit će odriješeno na nebu.

Nadalje, kažem vam, ako dvojica od vas na zemlji jednodušno zaištu što mu drago, dat će im Otac moj, koji je na nebesima. Jer gdje su dvojica ili trojica sabrana u moje ime, tu sam i ja među njima.«

Riječ Gospodnja.

Duhovna poruka



fra
Jozo
Župić

23. nedjelja kroz godinu - A Gdje su dvojica ili trojica...

Gdje su dvojica ili trojica sabrana što se događa? Ruku na srce! Većinom se govori o nekome koji nije tu. Naslućujem: većinom ga se ogovara! Budimo poštenu: kad su dvojica ili trojica sabrani govore li o nekome odsutnome samo dobro? To je na žalost tako da se o pogreškama drugih više govori nego o njegovim dobrim stranama. Tužimo se na medije da šire loše vijesti. Ali što sami činimo ako govorimo o drugima?

Udanašnjem evanđelju Isus daje određena praktična pravila kako trebamo ophoditi sa pogreškama drugih. Kako bi drukčije izgledao naš zajednički život ako bismo se htjeli držati Isusovih uputa! Nije li gotovo uvijek tako da onaj koga se kritizira kao posljednji čuje o kritici koja se bavi njime. Prije nego što netko ima hrabrosti zbuđenoga osobno osloviti, već se iza njegovih leđa revno govorilo.

Isusova uputa je jasna: najprije razgovor u četiri oka. Nasamo! Prije tračeva i širenja pogrešaka pred drugima, imaj hrabrosti zbuđenoga direktno upozoriti i osloviti!

Ima slučajeva da vjernici napišu pismo biskupu o nekome svećeniku ili suradniku. Dobro je da ih biskup upita: Jeste li s njime već govorili?

Zašto nam nije lako s drugim razgovarati o njegovim pogreškama i teško nam je tražiti s njime direktni razgovor?

Isplati se u tom slučaju ispitati vlastitu savjest. Vrlo često nas je strah razgovarati osobno s drugim o njegovim pogreškama jer nam to također može škoditi, prije svega ako se radi o pretpostavljenom, o šefu.

Tek kad taj razgovor ništa ne koristi trebaju "dvojica ili trojica svjedoka". Zašto? Da zbuđeni ima šansu priznati svoju pogrešku i ponovo se vratiti u zajednicu. Ako ne zgrabi tu šansu to može značiti isključenje iz zajednice.

Isusova molba je jasna: svi možemo učiniti pogrešku. Ali baš stoga trebamo jedni drugima pomoći da učimo na pogreškama i da pronađemo put kako izići iz tih pogrešaka. To uspijeva samo ako zbuđeni nije javno osramoćen nego biva osobno oslovljen.

Ako imamo hrabrosti tada može nastupiti Isusovo obećanje: "Gdje su dvojica ili trojica sabrana u moje ime, tu sam i ja među njima."

Gdje su ljudi otvoreni, poštenu i s puno ljubavi međusobno ophode, tu je Isusova riječ stvarno doživljena. Jedna obitelj u kojoj se zajedno moli može biti takvo mjesto. Koja je to snaga ako su bračni drugovi povezani u vjeri i molitvi: tu je Bog prisutan kao treći u savezu. Gdje su ljudi

međusobno povezani tu je prostor povjerenja da jedni drugima kažu pogreške i zajedno ih svladavaju. Zar to nije moguće? Zbog čeka ste se prošli tjedan ljutili? Ima li događaja zbog kojih ste bili bijesni? Nezgoda uz koje ste mislili: "To nije ispravno. To tako ne treba biti!?" Ako je bilo takvih događaja, kako ste na njih reagirali?

Možda ste rekli: "Tu se ne može ništa učiniti!" Ili: "Prestani, ti spletkariši!" Kako postupamo ako se dogodi nepravda? Kako zahvaća Bog ako zavlada nepravda? Done-simo pred Boga iskustva nepravdi i našu čežnju za pravednijim svijetom. Kako postupamo s konfliktima i svađama? U različitim mišljenjima među bračnim drugovima, u obitelji, među roditeljima i djecom, među generacijama? Što se događa kada susjedi i radni kolege ne mogu više trpjeti jedni druge?

Još nikada nije bilo tako puno sudskih postupaka kao danas. Jesmo li možda zaboravili otvoreno i konstruktivno riješiti međusobno sporove i svađu? Naći putove iako se čini neizgledno?!

Jedan čovjek koji je nakon velikoga razočaranja ostao vjeran Crkvi, napisao je u svom dnevniku: "Kada bi ona, Crkva, bila savršena, ja bih se morao nje bojati. Nesavršena kakva je, mogu je ljubiti."

To je vrlo simpatična riječ o Crkvi i odgovara onomu što Crkva sama o sebi kaže: zajednica svetih i zajednica grješnika.

www.franjevci-split.hr

SLUŽBE U CRKVI

ČITAČI

Nedjelja, 6. rujna 2020.

9:00 Anđelka Pejić
11:00 Ivica Bilinčić
12:30 Marilou Kreso

Dok traje virusna pandemija, da se izbjegne prijenos virusa, samo jedna osoba (ili više osoba iz iste kuće) može čitati na misi.

Nedjelja, 13. rujna 2020.

9:00 Adriana Jurić
11:00 Spomenka Boras
12:30 Diana Kreuzwiesner

Dok traje virusna pandemija, da se izbjegne prijenos virusa, samo jedna osoba (ili više osoba iz iste kuće) može čitati na misi.

IZVANREDNI DJELITELJI SV. PRIČESTI

9:00 Ana Šola
11:00 Miran Badjari i Ante Skoko

MINISTRANTI

Dok traje virusna pandemija, da bi se održavao razmak od 2 metra između osoba i izbjegli dodiri preko kojih se može prenositi virus, ministranti ne će služiti za vrijeme svetih misa.

In order to keep the social distancing of 2 meters and to avoid the transmission of virus through personal contacts, there will be no altar servers at Masses for the time being.

SAKUPLJAJU MILOSTINJU

Nedjelja, 6. rujna 2020.

9:00 Mile Gagro, Dragan Pejić, Stanko Prce, Ante Šola
11:00 Miro Božić, Rajko Kvesić, Stipe Marijanović, Ivan Medved
12:30 Petar Krešo & John Marić

Nedjelja, 13. rujna 2020.

9:00 Rade Alilović, Berislav Barbarić, Zvonimir Leko, Ivan Vukojević
11:00 Branko Prusina, Frano Mandurić, Željko Čorić
12:30 Petar Krešo & John Marić

Dok traje virusna pandemija, da bi se održavao razmak od 2 metra između osoba i izbjegli dodiri preko kojih se može prenositi virus, milostinja ne će biti kupljena u uobičajeno vrijeme, niti će biti prinos darova kruha i vina. Na završetku svete mise svoju omotnicu možete ubaciti u košarice koje će sakupljači držati na izlazu iz crkve.

In order to keep the social distancing of 2 meters and to avoid the transmission of virus through personal contacts, the monetary collection is omitted at this time and the bread and wine are not presented as usual. The collection is to be received at the doors of the church where people can place their donations in baskets held by the ushers as they leave the church.

VAŠI NOVČANI DAROVI

NOVČANI DAROVI DONESENI OSOBNO U ŽUPNI URED, PREDANI U CRKVI,
ILI POSLANI PREKO "ONLINE BANKING" NA EMAIL cfcnorval@gmail.com ili na
ONLINE GIVING na našoj župnoj Web stranici

ZA OTPLATU CRKVENOG DUGA

- ◆ Tomo i Marina Omazić ----- \$200.00
- ◆ Josip i Anni Vojnić (*ispravak iz prošlog broja GC-a*) ----- \$200.00
- ◆ Michael i Sabrina Sancic ----- \$150.00
- ◆ Nikola i Blagica Kraljević ----- \$300.00
- ◆ Mila Ćosić ----- \$200.00

Prigodom krštenja - Emilia Shymko

- Roditelji, Steven i Karla Shymko ----- \$200.00

Prigodom krštenja - Jordan Hrkać

- Roditelji, Denis Hrkać i Giuseppina Zumpano ----- \$200.00
- Djed i baka, Miroslav i Radmila Hrkać ----- \$400.00

Prigodom krštenja - Petra Rezo

- Roditelji, Stanko i Ivana Rezo ----- \$250.00

U spomen - +Časna sestra Tereza Gabrić

- Sestra Zdravka i Ante Ćurić-Kec i obitelj ----- \$200.00

U spomen - +Lucija Piljić

- Sin Ivo Piljić i obitelj ----- \$100.00

KRUH SV. ANTE

- Vida Primorac ----- \$50.00
- N. N. ----- \$400.00

NA ČAST SV. ROKA

- Nada Kovačević ----- \$100.00

ZA CVIJEĆE U CRKVI

- Koleta Šola ----- \$100.00

DAROVI PRED KIPOVIMA I ZA SVIJEĆE

- 30. kolovoza 2020. ----- \$182.00

BAZEN

- 30. kolovoza 2020. ----- \$765.00

NEDJELJNI DAROVI

- 30. kolovoza 2020. ----- \$5,485.00



Hvala svim darovateljima

Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje na listi darovatelja, molimo Vas, obavijestite naš župni ured.

ONLINE GIVING

Hvala svim darovateljima koji novčano pomažu našu zajednicu vjernika Kraljice Mira. Budući da je u ovo vrijeme virusne pandemije teže dolaziti na misna slavlja u crkvu nego što je to bilo prije toga, te novčano pomagati našu crkvu, omogućili smo "**online giving**". Svoj novčani dar možete uplatiti preko **ONLINE GIVING** na našoj župnoj web stranici. Neki župljani već tako uplaćuju.

Kad se registrirate (upišete svoje ime i prezime, adresu, e-mail adresu i broj bankovnog računa ili kreditne kartice), svaka sljedeća uplata će trajati kraće od jedne minute. Moći ćete izabrati fond u koji želite uplatiti: nedjeljna milostinja; otplata crkvenog duga; cvijeće, kruh sv. Ante, itd, a također ćete imati uvid u povijest vaših uplata.

Ukoliko vam je jednostavnije koristiti **SMS**, pošaljite text **kraljicamira** na broj **01173256** i izaberite iznos koji želite darovati i u koji fond.

Za sva dodatna pitanja slobodno nazovite naš župni ured ili se obratite e-mailom na cfcnorval@gmail.com našoj tajnici, Karmeli Bagarić. (*Fra Marko*)

PRVA SVETA PRIČEST

- ◆ Planiramo imati slavlje Prve svete pričesti **31. listopada** za vrijeme svete mise u **pet sati popodne**. Sve druge subote su već zauzete vjenčanjima i krštenjima.
- ◆ Za sada, zbog virusne pandemije, ne možemo imati vjeronaučnu pripravu za prvopričesnike.
- ◆ Voditeljice programa - Anđelka Pejić, Magdalena Bojo i Marina Đerek - uputit će roditelje kako trebaju djecu pripremiti za prvu svetu ispovijed i pričest.
- ◆ Budući da je ograničen prostor u crkvi zbog virusne pandemije, svaka obitelj prvopričesnika moći će imati ograničeni broj osoba u crkvi za vrijeme svete mise.
- ◆ Naša Hamiltonska biskupija je poslala **Norme za slavljenje sakramenata** Prve svete pričesti i Krizme u ovom vremenu virusne pandemije. Bogu hvala, Krizmu smo obavili prije nego što je proglašeno stanje virusne pandemije.
 - ◇ Prije svega, naša biskupija naglašava da se poštuje odredba o broju nazočnih u crkvi - 30% kapaciteta crkve i da se nose maske;
 - ◇ prvopričesnici ne će moći čitati čitanja, recitirati, prinostiti darove. Samo jedna odrasla osoba čita čitanja;
 - ◇ nikakve knjižice ili tiskana pomagala ne mogu se dati djeci u ruke;
 - ◇ Potvrde o primljenoj Prvoj svetoj pričesti treba poslati poštom;
 - ◇ Slikanje u crkvi nije dozvoljeno. Obiteljsko slikanje ispred crkve je dozvoljeno, ako vremenske prilike budu pogodne za slikanje;
 - ◇ Za Prvu svetu ispovijed djeca ne mogu nositi u rukama nikakva pomagala.
- ◆ Ove odluke su donesene zato da se djecu i odrasle zaštiti, što je moguće bolje, od zarazne virusne pandemije.



VAŽNO UPOZORENJE

- ◇ One osobe koje su civilno vjenčane, a nisu vjenčane u Rimokatoličkoj crkvi, zatim osobe koje žive u civilnom obliku obiteljske zajednice (Common Law Unions), a nisu ni civilno vjenčane, **ne mogu ići na ispovijed i primati svetu pričest**.
- ◇ Trebaju sudjelovati u misnom slavlju, ali ne mogu dolaziti na svetu pričest dok se njihovo stanje ne uredi prema crkvenim zakonima. Ako trebate još neke dodatne informacije, pitajte fra Marka.

UREDBE ZA SUDJELOVANJE U SVETOJ MISI I OBREDIMA U CRKVI

- ◆ **Moraju se nositi maske** u svim prostorijama gdje se ljudi okupljaju, pa tako i u crkvama i župnim prostorijama. To se odnosi na krštenja, vjenčanja i sprovodne svete mise, to jest na sve djelatnosti u crkvenom prostoru.
- ◆ Svećenici, čitači, orguljaši/predvoditelji pjevanja ne nose maske u vrijeme kad obavljaju svoju službu. Međutim, svećenici i poslužitelji pričesti trebaju nositi maske za vrijeme podjeljivanja svete pričesti.
- ◆ U vrijeme podjeljivanja pričesti **nema dijaloga** između svećenika/djelitelja pričesti i pričesnika. Sveta pričest se podjeljuje **samo na ruku**.
- ◆ Odrasle osobe, koje dolaze s **djecom starijom od pet godina**, moraju se pobrinuti da djeca nose masku. Mlađi od pet godina ne trebaju nositi masku.
- ◆ **Maske treba nabaviti svatko za sebe.**
- ◆ U crkvi su postavljeni znakovi upozorenja i upute za održavanje razmaka od 2 metra.
- ◆ **Za slavlje svete mise, krštenja, vjenčanja i sprovode može biti u crkvi nazočno 30% od ukupnog broja osoba koje obično mogu sjesti u klupe.**
- ◆ **Za okupljanja u prostorijama može biti najviše 50 osoba, a za okupljanja na otvorenom prostoru najviše 100 osoba.**
- ◆ **Da se izbjegne prijenos virusa, biskupija je odredila:**
 - ◇ da za vrijeme svete mise samo jedna osoba (ili više osoba iz iste kuće) može čitati na misi;
 - ◇ da ne bude ministranata;
 - ◇ da ne pjeva zbor nego da orguljaš svira i još jedna osoba (kantore) može pjevati;
 - ◇ da se ne prinose darovi kruha i vina i ne kupi milostinja kako je to bilo uobičajeno, nego da vjernici na završetku svete mise na izlaznim vratima mogu staviti svoje omotnice u košarice;
 - ◇ da se vjernici odmah razidu nakon svete mise;
 - ◇ da se ne dijele župni tjednici-buletin niti bilo kakvi drugi tiskani materijali (tisak).
- ◆ **Misne nakane napišite i stavite u omotnice te ih ubacite u košarice s milostinjom na izlazu iz crkve, ili nazovite naš župni ured.**
- ◆ Stranke se mogu primati u župnom uredu. Ali ako želite doći u župni ured, **trebate telefonski najaviti svoj dolazak i moramo upisati datum, ime i telefonski broj** svih koji dolaze u župni ured kroz ovo vrijeme.
- Ako ste putovali izvan Kanade u roku od prošlih 14 dana, ne možete ući u crkvu dok niste ispunili vrijeme samo-izolacije.

Svi se moramo pridržavati ovih pravila i uputa!

ANNOUNCEMENTS

"MANDATORY MASK OR FACE COVERING BY-LAW"

- ◆ The Council for the Town of Halton Hills passed a By-Law (Number 2020-0037) requiring the wearing of a face mask or shield in all public places in the town, including places of public worship. This law came into force and effect on July 16, 2020.
- ◆ **Therefore, it is required that masks or face coverings be worn during Mass and other events in our church (Baptisms, Weddings, Funerals...).** Persons who contravene this By-Law are liable to fines.
- ◆ "Pastors are not required to enforce the law, but are required to inform their parishioners of the law and encourage compliance, recognising that there may be some exceptions due to health related issues" (Memorandum, Diocese of Hamilton, 9/7/2020).
- ◆ The Priest and the Lector (Organist/Cantor) do not need to wear a face covering when exercising their ministry in the sanctuary, with the required distance from the assembly.
- ◆ The Priest and the Eucharistic Minister wear a face covering when distributing Communion.
- ◆ **Parishioners area to obtain their own masks.** Parish should have masks available if needed.
- ◆ **People gathering indoors for religious services, rites or ceremonies, and wedding ceremonies or funeral services, can continue to full up to 30 percent of the capacity of the particular room.**
- ◆ **The previously published rules must be observed:**
 - * Only one lector will proclaim the readings before the Gospel, and the petitions.
 - * There will be no collection and presentation of bread and wine at the usual time. You will be invited to deposit your offering in the basket/receptacle as you leave the church.
 - * Before Communion, following the prayer (*Lord, I am not worthy...*) the Priest will say once: *The Body of Christ*. All will respond together: *Amen*. Communion will be received in silence.
 - * **Communion can be received only in the hand at this time.**
 - * No printed bulletins will be available.
 - * You are asked to refrain from socializing with others following Mass.
 - * At this time, the Sacrament of Reconciliation is celebrated **in the Sacristy**.
 - * Weddings and Baptisms are not celebrated during Mass.
 - * The celebration of the First Holy Communion will be celebrated at our church on October 31st, at 5pm.

BAZEN

- ◆ Bazen je još uvijek otvoren, ako dozvoljavaju vremenski uvjeti, od 12 do 19 sati.
- ◆ Informacije o ulaznicama možete dobiti na našoj župnoj web stranici norvalqueenofpeace.com
- ◆ Poštujte pravila i uredbе koje se nalaze na bazenu, te "life guards" i osoblje koje je zaduženo za uporabu bazena.



NAČIN PRIMANJA SVETE PRIČESTI

Ruke, usne i srce

Rasprave o načinu pričesti – **na ruku ili na usta** – oživljene posljednjih mjeseci, nerijetko su plod svođenja euharistije samo na jedan njezin vidik, onaj koji osvjetljava njezinu uzvišenost, svetost i neobuhvatljivost, vlastitu božanskoj stvarnosti. Pri tom se kao prikladan vjernički odgovor ističe čovjekova nedostojnost pred tako uzvišenim darom, pa se pričest svodi na oblik koji će biti »što je moguće manje tjelesan« i »što je moguće manje posredan«: pričješćivanje na jezik otklanja mogućnost svakoga našega »nedostojnoga dodira« i svakoga dodira hostije s nečim što ne bi bilo (čisto) ljudsko srce. Pričest se razumijevala to duhovnijom i to svetijom, što je bila manje vezana uz tijelo i tjelesnost. Usta, iz kojih izlazi ljudski 'dah', kao suprotnost 'tijelu', bila su poimana kao dio tijela u kojemu se gubi tjelesnost i otvara prostor duhu.

Takav se pristup, na prvi mah, može činiti sasvim privlačnim i sasvim pristalim Kristovu daru u otajstvu euharistije. No, i srce i ruke mogu se promatrati u sasvim drukčijim značenjima. Ruke su one koje »primaju život«; već kod prvoga dolaska na svijet primljeni smo na ruke, koje su znak blizine, zagrljaja, topline, hranjenja, blagoslova, dobročinstva...

A srce, zar je ono jamstvo čovjekove dostojnosti? Ne rađaju li se u srcu sva zla i sve geste ruku? I sam Gospodin opominje da »iz srca izviru opake namisli, ubojstva, preljubi, bludništva, krađe, lažna svjedočanstva, psovke« (Mt 15, 19). Juda nije podigao ruku na Isusa; štoviše, sve do zadnjega trena naziva ga

»učiteljem« (Mt 26, 25.49), unatoč tomu što mu je »đavao već bio ubacio u srce da izda« Gospodina (Iv 13, 2).

Čovjek je pred Bogom jednako nedostojan i po rukama i po usnama i po srcu; i jednako je **učinjen dostojnim, opran od svoje nedostojnosti**, da Gospodina može primiti čitavim svojim bićem – tijelom i dušom.

Crkva, u redovitosti, s puno razbora pripušta da vjernik primi pričest ili na ruku ili na usta, otklanjajući ideološku isključivost bilo kojega od tih oblika.

Ruke, usne i srce – tri dijela našega tijela – uključeni u čin euharistijskoga blagovanja očituju otvorenost cijeloga čovjekova bića božanskoj stvarnosti koja se milosno daruje i koja pričesnika preobražava u sveukupnoj njegovoj egzistencijalnosti: u mislima, u riječima i u djelima. Nije li 'strah' od primanja Kristova tijela na svoje tijelo, na svoje ruke, znak skrivene nespemnosti i otpora da ga uistinu primi čitavim bićem?

Euharistija je milosni susret u kojemu se razmatra Kristovo otajstvo, osluškuje njegov Duh, razumijeva njegova riječ, ali je vlastitost euharistije upravo u tjelesnosti – Božjoj i našoj. Bog se utjelovio, uzeo naše tijelo, da bi snagom božanskoga života zahvatio i našu tjelesnost. Euharistija je predokus vječnosti, predokus uskrsnuća tijela. Apostolov poziv »Proslavite Boga u tijelu svojem« (1Kor 6, 20) odjekuje u svakoj euharistiji.

U pričesti se Krist daruje našem tijelu da bismo ga proslavili – i u svome tijelu.

UREDNIK

Hrvatski institut za liturgijski pastoral, pri Hrvatskoj biskupskoj konferenciji, Zagreb

VAŽNI DOGAĐAJI, PROSLAVE I ZABAVE U GODINI 2020. U NAŠOJ ZAJEDNICI VJERNIKA "KRALJICE MIRA"

HRVATSKOM FRANJEVAČKOM SREDIŠTU, U NORVALU



- 14. - 17. rujna 2020. Duhovne vježbe za franjevce u Kanadi - Norval
- 4. listopada 2020. Proslava sv. Franje Asiškoga
- 12. - 15. list. 2020. Sastanak hrvatskih svećenika i časnih sestara
- 7. studenoga 2020. Banket za otplatu crkve - u dvorani Centra
- 29. studenoga 2020. Prva nedjelja Došašća
- 4. prosinca 2020. Proba za Nikoljinje
- 5. prosinca 2020. Proslava sv. Nikole
- 6. prosinca 2020. Izbori za župno vijeće i odbor Centra
- 15. prosinca 2020. Adventska ispovijed - Norval
- 24. prosinca 2020. Božićne mise: 6 sati navečer i polnočka (12am)
- 25. prosinca 2020. BOŽIĆ
- 26. prosinca 2020. Sveti Stjepan, prvomučenik
- 27. prosinca 2020. Sveta Obitelj
- 28. prosinca 2020. Nevina dječica - Mladenci
- 31. prosinca 2020. Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica

Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra

MOLITVENI KALENDAR U HAMILTONSKOJ BISKUPIJI

Biskupi, svećenici, đakoni, redovničke zajednice i katoličke udruge za koje se moli tijekom ovoga tjedna u hamiltonskoj biskupiji

Ponedjeljak	Rev. Maria Alhponse, C.R.S.P.
Utorak	Rev. Louis Lenssen, C.R.S.P.
Srijeda	Immaculate Heart of Mary Mother of Christ
Četvrtak	Rev. Ranjan D'Sa, O.C.D.
Petak	Rev. Joseph Akanbi
Subota	Rev. Allen Varlaki

The
Croatian Canadian
Internment
Project

Projekt
Zatočenje
Hrvata
u Kanadi

CROATS REMEMBER THE END OF THE INTERNMENT OPERATIONS IN CANADA 100 YEARS AGO

Toronto, Vancouver, Victoria, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Windsor, London, Kitchener, Hamilton, Oakville, Norval, Mississauga, Sault Ste. Marie, Sudbury, Welland, Ottawa, Montreal (June 20, 2020) – Today is the 100th anniversary of the closing of the Kapuskasing Internment Camp which marks the official end of internment operations in Canada during the First World War. From 1914-1920, more than 8,000 people were interned as "enemy aliens" in 24 locations across Canada. Of the almost 6,000 subjects of the Austro-Hungarian Empire who were interned, it is believed that almost 800 are of Croatian origin. Many of them came to Canada as immigrants and after the outbreak of war were exposed to xenophobia and prejudice, fired from their jobs, deprived of their possessions and civil rights and suffered in the camps for years. Although the Canadian government destroyed the internment records in the 1950s, research of Croatian internment continues in order to inform all Croats and our fellow Canadians about this tragic episode in our nation's history and its effects on the pioneers of our community.

"Kapuskasing occupies a special place in the Croatian internment story," said Frank Jankač, Principal for the Canadian Croatian Internment Project (CCIP). "It was one of the largest camps and contained the most Croatian prisoners. Furthermore, at least four Croats died in the camp and are buried in its internment cemetery. On this day, we especially remember them: Karlo Burul, Ivan Jelić, Ignac Kalcina and Mike Mutabdžija... men who left their homes with the hope for a better life, only to suffer the indignity of imprisonment and death – their bones buried in the cold ground of northern Ontario."

On Saturday, June 20, Croatian parishes across Canada will remember these and all Croats interned between 1914-1920. Even though today marks the 100th anniversary of the end of the internment operations in Canada, research into the Croatian internment experience continues to ensure that the stories of hundreds of our immigrants will finally be told.

For more information or to make a contribution to the Croatian Canadian Internment Project, please contact:

Frank Jankač
647.290.8337

jankac@croatianinternment.ca

Visit our website at www.croatianinternment.ca



CANADIAN · CROATIAN
CHAMBER OF COMMERCE

Together, we make success!

Stay informed & connected

to the Croatian-Canadian
business and social community.

croat.ca

Visit us online to share
your events, news, job or
internship opportunities
and much more!



@CroatChamber





15093 Danby Road, Georgetown
\$1,049,000

- Upgraded Detached Home in Family Friendly Neighbourhood
- Approximately 2500 s.f.
- 4 Bedrooms, 3-1/2 Bathrooms
- \$\$\$ Spent on Upgrades
- Hardwood Throughout, Crown Moulding, Potlights, and More!

CONTACT ME FOR A PRIVATE TOUR



LJUBICA KRPAN B.A.Sc. ChemEng
Sales Representative/Partner
C: 416-558-8882
ljubica@mcdadi.com

GOVORIMO HRVATSKI



CALL TO SAVE
1-877-702-7702

ljurkas@younginsurance.ca
rjurkas@younginsurance.ca

GEORGETOWN BRANCH

Ensuring. Insuring. Reassuring.
For over 100 years.



"Youngs is one of the largest independent insurance brokerages in Ontario, providing a full range of personal insurance (home & property, life, auto) and commercial insurance with integrity for over 100 years"

Call
Lily & Rick Jurkas



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits



BOBESICH
LAW

NAKON SMRTI VAŠIH
NAJMILIJIH NAZOVITE NAS DA
RIJEŠIMO OSTAŠTINU

905-858-4030
BOBESICHLAW.COM

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.

Turner & Porter

POGREBNI ZAVOD

"Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u"

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

Two Convenient Mississauga Locations

PEEL CHAPEL
2180 Hurontario Street, Mississauga
(Highway 10 north of the Q.E.W.)
905-279-7663

NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL
1981 Dundas Street West, Mississauga
(Just east of Erin Mills Parkway)
905-828-8000

Three Convenient Toronto Locations

RONCESVALLES CHAPEL
436 Roncesvalles Avenue
416-533-7954

YORKE CHAPEL
2357 Bloor Street West
416-767-3153

BUTLER CHAPEL
4933 Dundas Street West
416-231-2283



Petar Budisa

phone: 905 502-0880 cell: 416 209 0957



info@dalmacatering.com



Mladenka Alilović
Telephone: (905) 302-1256
mladenka@goldenstarinsurance.com

"for all your insurance needs"

- Life
- Disability
- Investments
- Travel Insurance
- RRSPs, RESPs
- Group Benefits
- Mortgage Insurance

Assumption Catholic Cemetery

6933 Tomken Road Mississauga

(905) 670-8801



**CATHOLIC CEMETERIES
&
FUNERAL SERVICES**
ARCHDIOCESE OF TORONTO

Section for Croatian Community, Mausoleum
and Funeral Services

Visit our website at catholic-cemeteries.com



Nives travel

2828 Kingsway Dr, Suite 202, Oakville, Ont., L6J 7M2

Govorimo Hrvatski



NIVES & MARIO PETROVIC

Owners

phone: (905) 829-0077
(905) 827-9900

phone: 1-888-648-3710
fax: (905) 829-9077

nivestravel@bellnet.ca
www.nivestravel.com



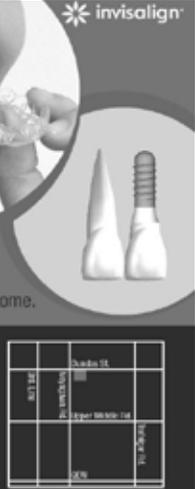
Family & Cosmetic Dentistry
Teeth Whitening
Surgical Dental Implants
Braces

New patients and emergencies welcome.

Dr. John Delisimunovic - Dentist
Dr. Zia Beg - Orthodontist

905.257.2556

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3



3045 Southcreek Road, Unit#1, Mississauga, Ontario L4X 2X6

Želje, čestitke,
oglas i reklame

Radio Nedjeljom
12:00 - 2:00

**ZVUCI
HRVATSKE**

Radio Program
www.zvucihrvatske.ca
soundsofcroatia@
yahoo.ca

T: (905) 602-8900

F: (905) 602-8899

**GLORIA
LONČARIĆ**

Hons. B. Sc., LL. B.
Barrister, Solicitor &
Notary Public

Powers of Attorney,
Wills, Probate, Estates

Personal Injury, Motor
Vehicle & Motorcycle
Accidents, Slip and
Falls

T: (905) 602-1900

JL

JOHN M. LONČARIĆ
Chartered Accountant

Certified Financial
Planner

www.loncaric.ca
john@loncaric.ca

T: (905) 602-4500



Over 35 years experience.
Specializing in duct work, furnaces,
air conditioning, humidifiers, fireplaces,
gas lines, radiant heat,
tankless heaters and air purifiers.

We are here to serve your comfort needs.

905.278.8889



Bob Perisa
Director
C. 647.889.3855

Ivo Perisa
Gas Technician
C. 416.435.2172

IVICA PETROVIC

Owner

imagaragedoors@outlook.com



I.M.A. GARAGE DOOR SERVICES

Providing ALL services for garage doors and garage door openers!



(416) 876-4967

(905) 821-3094

imagaragedoorservices.com



TherapeuticSolutionsClinic



Ivan Bokanovic

(Certified Athletic Therapist, Registered Massage Therapist)

236 Eaton Street,
Georgetown ON, L7G 6N9

Email: tsc.rehab@gmail.com

Telephone: 416-435-0471

Održavamo zdravlje naše zajednice liječenjem ozljeda, boli i stresa.

ZAYOUNA | LAW FIRM

Personal Injury Law



Have You Been Injured?
***Car Accident, Slip and Fall, Short Term Disability,
Long Term Disability or CPP Disability***
Call us - we can help.

Call Ana, with over 30 years experience she will guide you through the process.

Ozlijede? Mi možemo pomoći
Ne plaćate ukoliko ne pobijedimo
Besplatno savjetovanje
Nazovite danas

Ana Luburić
Corporate and Client Services

Govorimo Hrvatski

10 Four Seasons Place Suite #510, Etobicoke
(Hwy 427 & Burnhamthorpe)

1940 Ironstone Dr. Unit #10, Burlington
(Appleby Line & Upper Middle Rd)

www.zaylaw.com

416- 875- 5632



www.euromaxfoods.com

EUROMax FOODS



Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,
Variety of European products, weekly specials

All under one roof!

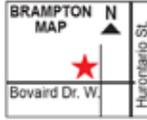
NEW LOCATION!
1525 Bristol Rd W
Mississauga, ON L5M 4Z1
905-567-2562



MILTON
61 James Snow Pkwy, # 5
Milton, ON L9T 0R3
Tel: 905-693-6661



BRAMPTON
20 Polonia Ave Unit #101
Brampton, ON L6Y 0K9
Tel: 905-455-4664



BRAMPTON
190 Bovard Dr. W. #59
Brampton, ON L7A 1A2
Tel: 905-451-0221



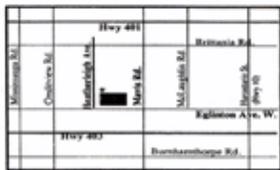
MISSISSAUGA
2550 Hurontario St. #4
Mississauga, ON L5B 1N5
Tel: 905-949-8214



Dr. John Bubanovich
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer
"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE
PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE
SLUČAJEVE (Emergencies)



CENTRAL MISSISSAUGA
5025 Heatherleigh Ave. Unit#9

NAZOVITE
TEL: 905-568-1200

OPEN EVENINGS & SATURDAYS
OTVORENI NAVEČER I SUBOTOM



RE/MAX

4310 Sherwoodtowne Blvd. #200
Mississauga, ON L4Z 4C4



MIRJANA KENK

Tel ured: 905-272-3434 • Fax: 905-272-9083
Tel auto: 416-804-1616 • 1 (800) 263-3434

www.maryannekenk.com • mkenk@trebnet.com

Prilikom kupnje, prodaje te iznajmljivanja kuća, stanova i
poslovnih prostora kao i urelivanje kredita sa najnižom
kamatom, te **BESPLATNU PROCJENU VAŠE NEKRETNINE**
sa punim povjerenjem i u svako doba nazovite.

MIRIJANU DIREKTNO 416-804-1616



ROYAL LEPAGE
ROYAL LEPAGE REAL ESTATE SERVICES LTD., BROKERAGE

Top 1% in Canada for Royal LePage 2014, 2016*

Andelka Pejić

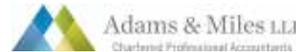
Sales Representative
905.703.4544

andelka@royallepage.ca
www.foreverhome.estate



230 Wheat Boom Drive
Oakville, ON L6H 0P4
905-814-8441 • 1-866-501-6972
kory@kunaturs.com

Hodočašće u Lurd - Santiago de Compostela - Fatima,
Sa Vič. Božidarom Tenšekom od 14-23 svibnja, 2020.
Cijena 2995.00* ako se prijavite do 31.12.2019.



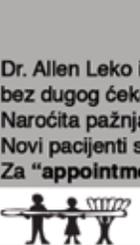
A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sokic, CPA, CA. Professional services
in auditing, accounting, estate planning,
personal and corporate tax, and other
expert business advice. Services outside
Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605
E: tsokic@adamsmiles.com
W: www.adamsmiles.com



Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210
Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893



Hrvatska Zubna Ordinacija

Dr. Allen Leko

Dr. Allen Leko iskusno radi sve zubarske poslove
bez dugog čekanja za cijelu familiju.
Naročita pažnja poklanja sa djeci i pacijentima koji se boje zubara
Novi pacijenti su uvijek dobro došli.
Za "appointment" nazovite (905) 542-8537 ili navratite na:



WINCHESTER PLACE
154 Queen Street South,
(Mississauga Road)

Streetsville, Ontario
Unit 118 L5M 2P4
(Sjeverno od Eglintona)



Dr. Danny Mus

Optometrist

- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski



Sheridan Corporate Centre
(QEW and Erin Mills Parkway)
2155 Leanne Blvd.
Mississauga, Ontario

Telephone: (905) 822 -3698
www.sheridanoptometry.com

ETOBICOKE

SportMed & Physiotherapy

81 The East Mall
Suite #105

Etobicoke, ON M8Z 5W3

Tel. 416.251.7000

www.etobicokesportmed.com

SERVICES

Physiotherapy
Chiropractic
Massage Therapy
Naturopath
Acupuncture

Custom Orthotics
Sports Injuries
Sports Performance Care
Active Release Techniques

Laser Class 4
Shock Wave
Pain Management
Rehabilitation
Pelvic Floor Care

Customized Nutrition
Weight Loss
Pediatric Care
Craniosacral Therapy
Natural Face Lift



Dr. Paul Biondich BScKin, DC

Dr. Renata Biondich BSc, DC

Dr. Carol Laic BSc, ND, MEd

Jennifer Ferreira RMT

Alice Laquain PT

info@etobicokesportmed.com



TOWNHOMES ON SALE NOW!



Brampton (Heritage Rd. & Financial Dr.)

www.ashleyoakshomes.com SALES OFFICE – 905.452.0340
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)

DETACHED COMING SOON!



Andjelka Granic
Broker of Record
905.897.8777

C. Ashley Realty Inc., Brokerage

918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

Our Sales Staff

- Jana Beran
- Norman Broz
- Ivan Bubanovich
- Jennifer Forgenie
- Nick Skacan
- Frank Vrdoljak
- Drazen Vuckovic



MARTINA PERKOVIĆ

Sales Representative

Move with Martina!



416 - 471 - 1713

martina@martinaperkovic.ca

UŠTEDITE NA KABELSKOM RAČUNU SA ONLINE TELEVIJIZIJOM

All you need is high-speed internet for access to all your favourite English cable channels, endless Sports including all **HNS matches**, Movies including Disney, TV shows and PPVs.

NEW APP AVAILABLE ON TV AND SMARTPHONES

Features **CROATIAN TV** including HRT1-5, Nova, Banovina, CMC, RTL Arena Sports, HNTV, Bosnia TV, Osječka, Jabuka TV

Matthew Krašić

905 929-5729 (text message preferred)



GENERAL CONTRACTING INC.

John Alpeza

President

151 Brunel Rd- Unit # 21

Mississauga, ON L4Z 2H6

Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996

john@alpeza.com • www.alpeza.com

Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!

(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diana)

Bus: (905) 465-0080 Fax: (905) 465-0041

info@krunoelectric.ca

KRUNO Electric Ltd.

Electrical Contractor

Commercial • Industrial • Residential

1476 Wallace Road, Unit 4

Oakville, Ontario L6L 2Y2

KRUNO PENAVIĆ

Markic Dental

ZUBNA ORDINACIJA

900 Rathburn Road West

Mississauga, Ontario L5C 4L3

Dr. Susan B. Markić

Dr. Gordan J. Markić

(905) 896-4832



SOUTH GEORGETOWN

DENTAL CARE

Dr Ivana Piljek

Croatian speaking dentist!

New patients and emergencies welcome

Call today (905) 702-0222 www.southgeorgetowndentalcare.com

333 Mountainview Rd S. Georgetown

morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

Orthodontist

925 Rathburn Rd E.,

Suite D1 MISSISSAUGA

905.276.3999

www.morphoorthodontics.com

330 Bronte St South,

Suite 118 MILTON

905.878.8988

Braces for Children & Adults

TASTE OF EUROPE

MEAT & DELICATESSEN INC.

Pečemo janjce i odojke

Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja

Domaće i ukusne kolače

Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način

Čevapi, čvarci i bureci

Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske

Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3

Brampton, Ontario L6W 4K7

905 - 455 - 1077

612 King Street East

Kitchener, Ontario N2G 3W7

519 - 342 - 6378



PALMA CAR RENTALS

daily rentals from €28 per day

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE ILI U OSTALE
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS
I U MINUTI STE NA CESTI!

NAZOVITE: +385 92 242-4623

+387 63 648-450

U KANADI 416 881-9250

WWW.PALMACARRENTALS.COM



PONUĐA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



GLOBAL MECHANICAL LTD. FIRE PROTECTION LTD.

Zadnjih 30 godina izvode sve radove što se tiče:

Plumbinga, Drain's i Fire Protection (Sprinklers)

Tel: (905) 564-3352 ili (905) 564-8257 • Fax: (905) 564-4790

Obitelj Peter (Pejo) Čosić & sinovi Johnny, Tony i Stephen



WEDDINGS, STAGS,
BRIDAL SHOWERS,
BIRTHDAYS,
CHRISTENINGS

The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902

IVAN JURICIC: 416-888-9954

JOHN NIZIC: 416-768-8060

JOE PRCELA: 416-919-5744



morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

Orthodontist

925 Rathburn Rd E.,

Suite D1 MISSISSAUGA

905.276.3999

www.morphoorthodontics.com

330 Bronte St South,

Suite 118 MILTON

905.878.8988

Braces for Children & Adults



FINE DINING AND QUALITY SERVICE
ENTERTAINMENT AND DANCING

1989A DUNDAS STREET EAST

MISSISSAUGA, ON L4X 1M1

TEL: 905.624.4111

FAX: 905.624.0458

www.croatiarestaurant.ca

Svete mise:



- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Radnim danom u 7 sati navečer.
- Subotom u 5 sati popodne.

Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tijesna veza između krštenja i presvete euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30., te subotom za vrijeme svete mise u pet (5) sati ili u drugo vrijeme prema dogovoru sa svećenikom.**
- Krštenje treba najaviti najmanje mjesec dana ranije radi pripreve roditelja i kumova.
- Pripreva za krštenje se obavlja na prvi ponedjeljak u svakom mjesecu, u 7:45 navečer, u župnom uredu.
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zre(o)la i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno spriječen(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

Vjenčanja:



- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripremi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississaugi, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mladenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Raspored i datum pripreve za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

Ispovijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.
- U drugo vrijeme: u dogovoru sa svećenikom.

ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA i ŽUPNIK KRALJICE MIRA: fra Marko Puljić, OFM

ŽUPNI VIKAR:

PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta: Tony Ante Marinčić

PRVI BLAGAJNIK: fra Marko Puljić, OFM

DRUGI BLAGAJNIK: Jozo Vidović

TAJNIK: Robert Škara

DRUGI TAJNIK: Željko Viduka

ODGOVORNI:

ZA BAR: Marinko Martin Perković i Ivan Juričić

ZA IGRALIŠTA: Tony Ante Marinčić i Branko Prusina

ZA BAZEN: Dragan Pejić, Ilija Mandurić i Tony Marinčić

ZA IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfcrental@gmail.com

ZA POPRAVKE I OBNOVU: Jozo Vidović, Miro Stanić, Frank Franjo Beljo i Zdravko Čeko

8. rujna - Što slavimo na blagdan Male Gospe?

Po kalendaru blagdan Male Gospe je uvijek 8. rujna. Zove se tako, budući da se slavi "mala Marija", spomendan Marijina rođenja, za razliku od "Velike Gospe", blagdana Marijina uznesenja na nebo, 15. kolovoza.

Blagdan Male Gospe ima svoje početke u Jeruzalemu, u 5. stoljeću. Tada je, naime, na mjestu gdje je prema predaji stajala Marijina rodna kuća, sagrađena crkva u čast svetoj Ani, Marijinoj majci. Kao spomen na ovu posvetu razvio se blagdan u čast Male Gospe: najprije na kršćanskom Istoku, a od 7. stoljeća i na Zapadu.

Za crkveni kalendar je karakteristično da se za kalendarske spomendane svetica uzima njihov "rođen dan", to jest njihov smrtni dan. U tri slučaja se, naprotiv, kao blagdan slavi početak zemaljskog života: Isusovo rođenje na Božić, rođenje Ivana Krstitelja 24. lipnja i Marijino rođenje – Mala Gospa 8. rujna. Drugim blagdanom slavi se i završetak njihova zemaljskog života. To je prije svega zbog zasebne uloge koju su u Božjem djelu spasenja imale ove tri osobe. Davna latinska izreka to ovako sažima: *Joannes fuit lucifer, Marija aurora, Christi nativitas ortus solis.* – **Ivan je bio zvijezda, Marija jutarnja zora, Kristovo rođenje sunčev izlazak.**

Iako je Mala Gospa manji blagdan, nezapovjedan, vrlo je drag puku. Toga dana mnogi hodočaste u marijanska svetišta ili barem na misu u najbližu crkvu.

Mala Gospa donosi jesen pa se u puku kaže "Gospa Mala – jesen prava!" O Maloj Gospi se lastavice skupljaju za odlazak. U puku je riječ, da ih Marija odvodi u tople krajeve, kao što ih i vraća na proljetni marijanski blagdan Blagovijest (25. ožujka). (Izvor: Katolici.org)



Katolici iz Indije na proslavi Male Gospe, Norval 2016.

Pomolimo se:

Pozdravljamo Te, Marijo, Kćeri Boga Oca, Majko Isusa Krista,

Zaručnice Duha Svetoga, uzvišeni Hrame Presvetoga Trojstva. Prepoznajemo te kao našu Sestru, milinu čovječanstva, Majku punu ljubavi, nositeljicu Krista, našeg života, znak nade i utjehe, savršenu sliku Crkve.

Učini nas samo jednim srcem i jednom dušom s Tobom, da naviještamo koliko je velik Gospodin i prepoznamo s radošću Njegovu prisutnost u svijetu.

Tebi odabranoj od Boga, za jedinstveno poslanje u povišesti spasenja, posvećujemo same sebe, naše djelovanje i naš život.

Utisni svoj pečat u naše duše, da ostanemo uvijek vjerni Bogu. Izlij na nas svoju ljubav Majke, prati nas na putu života. Utaži našu glad kruhom Riječi i Euharistije, da doživimo Tvoju majčinsku skrb prema nama. Ne dopusti da beskorisne i prolazne brige priječe naše traženje Boga.

Po djelu Duha Svetoga i Tvojim vjernoj suradnji neka živi i raste u nama Krist Tvoj Sin da ostvarimo spasonosni Očev plan. Amen.

bitno.net



U subotu, 29. kolovoza 2020. krštena je u našoj crkvi Kraljice Mira

Emilia Shymko

Roditelji: Steven i Karla Shymko (r. Sajenko)
Kumovi: Matthew Shymko i Petra Sajenko



U subotu, 29. kolovoza 2020. kršten je u našoj crkvi Kraljice Mira

Jordan Hrkać

Roditelji: Denis Hrkać i Giuseppina Zumpano
Kumovi: Jozo Hrkać i Marija Kraljević



U subotu, 29. kolovoza 2020. krštena je u našoj crkvi Kraljice Mira

Petra Rezo

Roditelji: Stanko i Ivana Rezo (r. Tolušić)
Kuma: Iva Prcela



Izdaju: HRVATSKI DRUŠTVENI KULTURNI CENTAR ~ NORVAL
UREĐUJE I ODGOVARA ŽUPNIK KRALJICE MIRA ~ HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE ~ NORVAL
TISAK: HR GRAPHICS 2368 DUNWIN DRIVE MISSISSAUGA ONTARIO L5L 1J9
Email: info@hrgraphicsinc.com